



「不知是甚麼  
候……大概是早  
上吧我和太太二人  
去奧羅地方，回來

件都在皮包裏」

法蘭把從屍體得到的皮包拋給

我說：「這是遺失的？」

我接過皮包，看了看，驚疑地

證死者叫吉爾！」

我忙說，這皮包不知死者從那

裏得來的，我的確是吉爾！」

法蘭側着頭，笑說：「你有甚

麼可以證明你叫吉爾？」

「要……怎樣證明呢？」我反

問道。

「唔……你有甚麼人能證明你

是吉爾！」

「瑪麗，我的太太能證明。」

「那麼，現在

你的太太在？」

「我有點踏筋起

驚險

奇詭

短篇

車夕接我的，但她

並沒有舉行語言，

結果我步行回來……

她原本約

處見面，由她駕車

到到了奧羅地

方之後，她原本約

處見面，由她駕車

## 謀殺自己的兇手

冷凍房

嘉華工程

TEL 251-1616

有限公司興泰

Tai Hing Company

265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada

Phone 684-1028

超等味精

水霜明蝦

新到大幫

片參海

總代理  
飛枝特產  
頂觀

司公司和中

CHUNG WO HONG CO.

Telephone 685-9612

568 POWELL ST. VANCOUVER B.C.

又再運到

黃漢事務所遷址啓事

本公司已遷往喜士定東街三二二號新址

辦公電話照舊，敬告客戶新知舊友

請移玉步，光臨指教。

Wong Horne Agencies

322 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

TEL 684-1754

專理會計事務

填報人息稅

Harry James Agencies Ltd.

Insurance and Real Estate

606 Main St.,

華埠代理人黃文生

電話六八四一七五七

R. R. S. P. 事務

那一種最好？

對閣下有利？

抑或對閣下不利？

我們能給閣下一個忠實的答案

MANUFACTURERS LIFE

吳悅榮同發

大小光顧一律歡迎。

千個街頭

近繩街西邊

一至九號寄化街

五十年新寫字樓，有冷氣，地方

雅潔，交通便利。

600尺至1000尺，有意請電話

684-9022 接洽。

寫字樓招租

位於繩街夾四十八街角樓上

五年新寫字樓，有冷氣，地方

雅潔，交通便利。

600尺至1000尺，有意請電話

684-9022 接洽。

特價機票

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.

258 E. Pender Street

Vancouver 4, B.C.

Phone 684-3520

684-1714

往返香港及東南亞

並代理世界輪船巴士及火

車票有專門人才編排旅程

及精通各種語言

環球旅運

公司啓

684-3743

684-4822

桃園

HO INN CHOP SUEY

79 East Pender Street

Vancouver 4, B.C.

服務週到

無任歡迎

儒胞光顧

沙餐館生意實業出賣

位於沙省Watrous 交通方便，環境幽美

中小學校等設施齊備，樓上住房多間，

生意興旺，埠情良好，並代理快狗巴士

站務，最為適合家庭式經營，有意者請

按址接洽或函商。J. M. Restaurant

Watrous, Sask. Phone: 306-946-3382

WANTOW TOUR & TRAVEL LTD.

258 E. Pender Street

Vancouver 4, B.C.

Phone 684-3520

684-1714

往返香港及東南亞

並代理世界輪船巴士及火

車票有專門人才編排旅程

及精通各種語言

環球旅運

公司啓

684-3743

684-4822

桃園

HO INN CHOP SUEY

79 East Pender Street

Vancouver 4, B.C.

服務週到

無任歡迎

儒胞光顧

沙餐館生意實業出賣

位於沙省Watrous 交通方便，環境幽美

中小學校等設施齊備，樓上住房多間，

生意興旺，埠情良好，並代理快狗巴士

站務，最為適合家庭式經營，有意者請

按址接洽或函商。J. M. Restaurant

Watrous, Sask. Phone: 306-946-3382

WANTOW TOUR & TRAVEL LTD.

258 E. Pender Street

Vancouver 4, B.C.

Phone 684-3520

684-1714

往返香港及東南亞

並代理世界輪船巴士及火

車票有專門人才編排旅程

及精通各種語言

環球旅運

公司啓

684-3743

684-4822

桃園

HO INN CHOP SUEY

79 East Pender Street

Vancouver 4, B.C.

服務週到

無任歡迎

儒胞光顧

沙餐館生意實業出賣

位於沙省Watrous 交通方便，環境幽美

中小學校等設施齊備，樓上住房多間，

生意興旺，埠情良好，並代理快狗巴士

站務，最為適合家庭式經營，有意者請

按址接洽或函商。J. M. Restaurant

Watrous, Sask. Phone: 306-946-3382

WANTOW TOUR & TRAVEL LTD.

258 E. Pender Street

Vancouver 4, B.C.